

**Zeitschrift:** Die Glocken von Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 87 (2010)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Werbung von Neuabonnenten

Redaktion

---

Vielelleicht gehören Sie zu denen, die Gefallen an unserer Zeitschrift finden und deshalb auch anderen gerne und mit gutem Gewissen die Lektüre und ein Abonnement der «Glocken von Mariastein» weiterempfehlen möchten. Damit erweisen Sie uns einen unschätzbareren Dienst und sorgen dafür, dass mehr Menschen mit unseren Gottesdienstangeboten und den anderen Veranstaltungen an unserem Wallfahrtsort und mit der geistig-geistlichen Ausstrahlung unseres Klosters in Berührung kommen oder mit uns in Verbindung bleiben.

Auch wenn es keinen Grund zum Jammern gibt, so wollen wir doch auch nicht verschweigen: Mit vielen anderen Zeitschriften teilen wir das Schicksal, dass unsere Abonnentenzahl stetig abnimmt. Waren es vor zehn Jahren noch fast 4000, so hat sich unsere Auflage inzwischen bei etwa 3500 eingependelt. Immerhin konnte der Rückgang im vergangenen Jahr gebremst werden, sodass wir nur

noch 25 Abonnenten verloren haben. Über 3000, das ist zweifellos immer noch eine sehr stattliche Zahl. Bei der weiteren Entwicklung sind wir aber ganz entscheidend auf die direkte Werbung durch unsere Leserinnen und Leser angewiesen. Zu diesem Zweck drucken wir Ihnen unten der Einfachheit halber einen Anmeldetalon ab.

Wie Sie wissen, gibt es zwei Möglichkeiten, diese Zeitschrift zu beziehen. Als Abonnent zahlen Sie Fr. 20.– pro Jahr. Die zweite Möglichkeit ist, Mitglied zu werden im «Verein der Freunde des Klosters Mariastein». Im Jahresbeitrag von derzeit Fr. 40.– ist die Zulassung unserer sechs jährlichen Ausgaben inbegriffen. Mit einer Vereinsmitgliedschaft unterstützen Sie uns und unsere Gemeinschaft natürlich doppelt.

Es wäre schön, wenn wir mit Ihrer Hilfe in diesem Jahr zahlreiche Neuabonnenten gewinnen könnten.



Ich bestelle ein Abonnement der Zeitschrift «Mariastein» für:

Herr/Frau

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

*Bitte einsenden an:*

Redaktion «Mariastein», Benediktinerkloster, CH-4115 Mariastein  
oder an der Klosterpforte abgeben.



**Brodbeck+Achermann AG**

Gerüstbau  
Sandstrahlen  
Metallspritzverzinken  
Glasperlenstrahlen

Büro 061-711 31 69  
Fax 061-711 35 47  
Werkhof 061-731 33 33

Büro: Bielstrasse 17, 4153 Reinach

Werkhof: Hauptstrasse 42, 4112 Bättwil

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar  
und besorgen alles bei Todesfall.**

Tel. 061 281 22 32  
Steinenvorstadt 27  
4051 Basel  
Binningen  
Biel-Benken  
Metzerlen

  
**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**

**moderne Gebäudetechnik - Projekt, Planung und Ausführung**

Qualität und Tradition seit 60 Jahren - zertifiziert nach ISO 9002

**Heizung - Lüftung - Klima - Kälte - Sanitär**

Spezialität und Erfahrung in Kirchenheizungen in der ganzen Schweiz

Alternative Energien, Wärmepumpen mit Erdsonden, Holzschnitzelheizungen

Geschäftsleitung: Peter Pfiffner dipl. Ing. ETH, Heinz Pfiffner Ing. HTL/HLK

**Pfiffner**  
**HEIZUNG LÜFTUNG**

Pfiffner AG

8048 Zürich

Farbhofstrasse 4

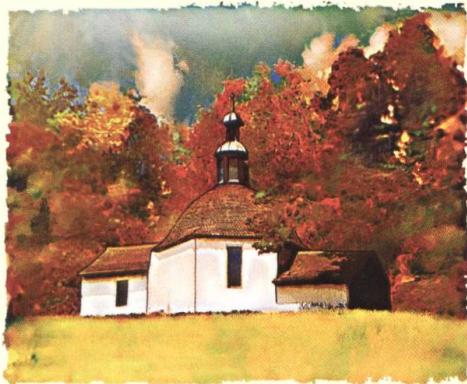
Tel 044 439 10 40

Pfiffner AG

6300 Zug

Grienbachstr. 37

Tel 041 760 82 60



VINIFIZIERT DURCH A. THÜRING, ETTINGEN

*Mariastein*  
ST. ANNA  
—  
**CUVÉE ROUGE**

70 cl

KARIN & WALTER FREI  
EIGENBAU  
CH - 41115 MARIASTEIN

12,5% vol.

Der Mariasteiner St. Anna Wein präsentiert sich als sehr fruchtiger und leichter Rotwein und ist erhältlich im Direktverkauf am:

Klosterplatz 22 oder Steinrain 6

3- / 6- oder 12er Verpackungen  
CHF 15.- pro Flasche

Gerne nehmen wir  
Ihre Bestellungen entgegen!

Karin u. Walter Frei  
41115 Mariastein

Tel.: 061 733 89 55  
Fax: 061 731 27 03

ANZEIGE

**ALFONS HÄNGGI GmbH**  
**Gipsergeschäft**



*Gips und mehr*

Grellingerstrasse 23  
4208 Nunningen  
Tel. 061 793 04 00  
Fax 061 793 04 01

- ◆ Gipserarbeiten
- ◆ Fassadenputze
- ◆ Wärmedämmungen
- ◆ Akustikdecken

# Sanitär Ley

LEY SANITÄR & SPENGLEREI AG  
4104 Oberwil Telefon 061 4013131

- Sanitäre Anlagen und Spenglerei, Neu- + Umbauten
- Wir erstellen neue Bäder und Küchen und organisieren den Umbau von A bis Z
- Flachdächer
- Blitzschutzanlagen

## Bücher schenken Freude

**reinhardt**  
Reinhardt Druck Basel

Friedrich Reinhardt Verlag  
Missionsstrasse 36, 4012 Basel  
Tel. 061 264 64 64  
Fax. 061 264 64 65

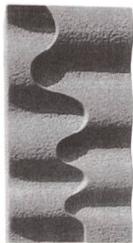


Ihr Partner  
für Netzwerk und Kommunikation



Individuelle EDV-Betreuung

Mayenfelsstrasse 51, CH-4133 Pratteln  
Tel. 061 761 71 07, Fax 061 761 71 12



Kunsthand-  
werkliches  
**Grabmal**

in Allschwil Dorf beim Friedhof

**Klaus**  
**KISTLER**  
Bild- und Steinhauerei AG

**Flüh und Allschwil**

Ausführung von Votivplatten sowie gravieren von Urnenwandplatten!



Hofstetterstrasse 52  
4112 Flüh, unterhalb Mariastein

Tel. 061 481 36 44  
Fax 061 481 31 25



## **Die Partnerschaft, die Vertrauen schafft.**

In Geldangelegenheiten will man sich auf einen kompetenten Partner verlassen können. Wir beraten Sie gerne persönlich. Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin.  
[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

**Wir machen den Weg frei**

**RAIFFEISEN**



## E. Kalt AG Klima- und Energietechnik

Ihr kompetenter Partner  
in der Planung und Ausführung  
von  
Lüftungs- und Klimaanlagen

### Fachgebiete:

Lüftung, Klima, Kälte  
Reinraumtechnik, Energie,  
Ökologie

Hauptsitz:

Belchenstrasse 6  
CH - 4009 Basel

Tel. +41 61 306 36 36  
Fax +41 61 306 36 06

basel@ekaltag.ch  
[www.ekaltag.ch](http://www.ekaltag.ch)

Niederlassung Bern:

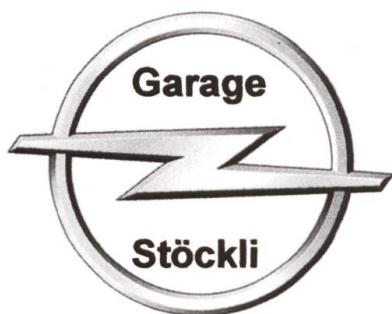
Turbenweg 12  
CH - 3073 Gümligen

+41 31 958 08 00  
+41 31 958 08 08

guemligen@ekaltag.ch

### Unsere Dienstleistungen:

Beratung, Planung,  
Fachkoordination, Ausführung,  
Montage, Inbetriebsetzung,  
Messdatenerfassung, Regulierung,  
Facility Management, Service,  
Wartung, Reparaturen,  
24 Std. Bereitschaftsdienst



## Die Opel Vertretung im Leimental

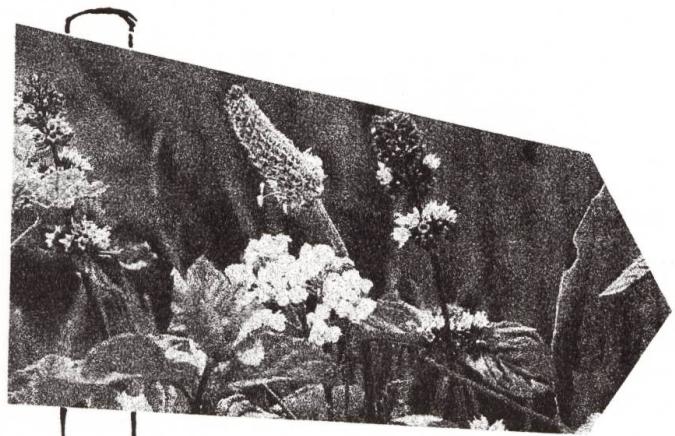
**Garage Stöckli**  
Ettingerstrasse 75  
4114 Hofstetten  
Tel. 061 731 12 02

## Pilgerlaube

4115 Mariastein  
Tel. 061 731 21 35

empfiehlt sich für:

Kunstgegenstände  
Devotionalien  
Lebensmittel



**Ricola**

Mit der Natur auf gutem Fuss

## Pilgerreise nach LOURDES

### 1. Tag, Sète:

Abfahrt Basel 7.00 Uhr – durchs Rhonetal nach Sète, der quirligen französischen Hafenstadt – nach dem Abendessen Bummel entlang der zahlreichen Fischkutter am Hafen.

### 2. Tag, Lourdes:

Weiterreise über Toulouse und Tarbes erreichen wir zum Mittagessen unser Hotel in Lourdes – Nach dem Essen empfangen wir die Reiseleitung, die uns über die wichtigsten Ereignisse in Lourdes informiert und uns zu einem Spaziergang auf den Spuren der Hl. Bernadette durch Lourdes führt. Entdecken Sie Lourdes lieber auf eigene Faust? Zeit ist genügend vorhanden. Besuchen Sie das Geburtshaus der Hl. Bernadette, die wohl beeindruckendste Kirche in Lourdes, die unterirdische Kirche Saint-Pie X, wo 20000 Personen Platz finden, die Rosenkranz-Basilika, den Kreuzweg, der hinaufführt auf den Kalvarienberg, und vieles mehr... Abends findet eine Lichterprozession statt, wo das «Ave Maria» gesungen wird. (Mittag- und Abendessen im Hotel)

### 3. Tag, Lourdes:

Bis 20000 Menschen aus aller Welt pilgern täglich zur Grotte von Massabielle. Hunderte von Kranken suchen Trost und Heilung bei der Mutter Gottes von Lourdes. Überall haben Sie die Gelegenheit, die Hl. Messe zu besuchen, gepredigt wird in allen Sprachen. (Mittag- und Abendessen im Hotel)

### 4. Tag, Lourdes–Carcassonne–Sète:

Nach dem Frühstück Abreise Richtung Sète. Unterwegs besuchen wir die imposante Stadt und Felsenfestung von Carcassonne. Mittagspause in der Altstadt. Weiterfahrt nach Sète, Ankunft und Zimmerbezug. Vor dem Abendessen bleibt noch Zeit, um durch das quirlige Hafenstädtchen zu bummeln. (Abendessen im Hotel)

### 5. Tag, Basel:

Heimreise via Aix-les-Bains (Mittagspause)–Genf–Bern–Basel. Rückkehr gegen 19.00 Uhr.

**Reisedatum:** 12.–16. Mai, 5 Tage

**Pauschalpreis:** Fr. 830.–

**Leistungen:** Fahrt im 4\*First Class-Car, 4× Halbpension mit Frühstücksbuffet, 2× Mittagessen in Lourdes, Stadtführung in Lourdes

## ROM – schöner denn je

### 1. Tag, Rom:

Abfahrt in Basel 7.00 Uhr–Tessin–Mailand (Mittagspause unterwegs)–über den Apennin–an Florenz vorbei nach Rom (Zimmerbezug im 4\*Hotel Shangri la Corsetti, Abendessen)

### 2. Tag, Rom:

Nach einem ausgiebigen Frühstück beginnen wir mit den Besichtigungen in Rom. Die Reiseleitung zeigt uns auf einem Spaziergang das historische Zentrum. So lernen wir unter anderm den Trevi-Brunnen, die Spanische Treppe sowie die Piazza Navona kennen. (Abendessen im Hotel)

### 3. Tag, Rom:

Nach dem Frühstück empfängt uns die Reiseleitung zu einer ganztägigen Führung durch den Vatikan – dem Staat in der Stadt. Angesagt ist die ausführliche Besichtigung der Peterskirche und der vatikanischen Museen mit der Sixtinischen Kapelle. (Abendessen im Hotel)

### 4. Tag, Rom:

Vormittags zeigt uns die Reiseleitung das antike Rom mit dem Kolosseum und dem Forum Romanum. Anschliessend fahren wir nach Castel Gandolfo, dem Sommersitz des Papstes. In der Umgebung des berühmten Weinstädtchens Frascati erwartet uns eine Weinprobe mit Imbiss. (Rückfahrt nach Rom und Abendessen im Hotel)

### 5. Tag, Basel:

Frühzeitig verlassen wir Rom via Autobahn–Florenz–Bologna–Mailand–Tessin–Basel, Rückkehr gegen 20.30 Uhr.

**Reisedatum:** 7.–11. Oktober, 5 Tage

**Pauschalpreis:** Fr. 1170.–

**Leistungen:** Fahrt im 5\*Luxus Class-Car, 4× Halbpension mit Frühstücksbuffet, 2 ganztägige Stadtführungen in Rom, 1 ganztägige Reiseleitung für Albaner Berge, 1 Weinprobe mit Imbiss, 1 Eintritt ins Vatikanische Museum.

**Verlangen Sie unsere ausführlichen Kataloge 2010.**



Erich Saner Reisen AG

Ziegeleistrasse 53

Tel. 061 765 85 00

[www.saner-reisen.ch](http://www.saner-reisen.ch)

4242 Laufen

Fax 061 765 85 10

[info@saner-reisen.ch](mailto:info@saner-reisen.ch)

4057 Basel 061 692 31 19  
4123 Allschwil 061 841 67 00

# Tomasetti-Heizungen

# Tomasetti-Heizungen

# Tomasetti-Heizungen

Alternativenergien  
Heizungen aller Systeme

Willst Du gut beraten sein,  
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in

Zinn  
Kupfer  
Messing  
Wappenscheiben  
Familienwappenscheiben



## Impressum

### «Mariastein» Mai/Juni 2010 Nr. 3

56. Jahrgang  
87. Jahrgang der «Glocken von Mariastein»  
Erscheint sechsmal jährlich  
Herausgegeben von den Benediktinern von Mariastein  
Offsetdruck: Reinhardt Druck Basel

### Abonnementspreise

Schweiz	CHF 20.–
Deutschland	Euro 15.–
Frankreich	Euro 15.–
Einzelheft	CHF 3.–
Postkonto	40–6673–6

### Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliederbeitrag: CHF 40.– / Euro 30.–  
Juristische Personen: CHF 70.– / Euro 50.–  
Postkonto: 40–2256–4  
Postbank Karlsruhe: BLZ 660 100 75  
Kto.-Nr. 2602 21-753  
IBAN DE57 6601 0075 0260  
2217 53  
BIC PBNKDEFF

### Spenden an das Kloster Mariastein

Postkonto 40–9323–9

### Redaktion und Administration

Redaktion P. Leonhard Sexauer  
P. Augustin Grossheutschi  
Br. Martin Planzer

Neubestellungen, Inserataufträge,  
Adressänderungen sind zu richten an:

Expedition «Mariastein»  
P. Kilian Karrer, Kloster  
CH-4115 Mariastein  
Tel. 061 735 11 11, Fax 061 735 11 03  
E-Mail: kloster-mariastein@bluewin.ch  
[www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)

### Bildnachweis

Seite 3, 20	P. Notker Strässle, Mariastein
Seite 5, 6, 7, 30	Stiftung Bad Zurzach, Mauritiushof
Seite 14, 17	Archiv Kloster Mariastein
Seite 15, 16	Private Bestände
Seite 26, 27	P. Bonifaz Born, Mariastein
Seite 38	P. Augustin Grossheutschi, Mariastein
Übrige	P. Leonhard Sexauer, Mariastein

AZB  
4115 Mariastein

Adressänderungen bitte an die Expedition,  
4115 Mariastein, richten!

## Hotel Post, Mariastein

10 Hotelzimmer, diverse Säle für 35, 120 und 250 Personen, rollstuhlgängig  
Gartenwirtschaft für ca. 100 Personen  
Montag Ruhetag  
direkt neben der Kirche

René Riss  
Klosterplatz 14  
4115 Mariastein  
Tel. 061 731 10 22  
Fax 061 731 28 20

## Restaurant Jura, Mariastein



Für diverse Anlässe haben wir  
2 Säle mit 45 und 80 Plätzen.  
Dienstag Ruhetag

Daniel und Yvonne  
Camenzind-Dreier  
Klosterplatz 24  
Telefon 061 731 10 03

## Restaurant Lindenhof, Mariastein

Das gemütliche Restaurant für Familien- und Vereinsanlässe, gutbürgerliche Küche, hausgemachte Torten, schöne Gartenterrasse

Mittwoch ab 17 Uhr und Donnerstag geschlossen  
E. und R. Renz-Thummel  
Metzerlenstrasse 4  
4115 Mariastein  
Telefon 061 731 10 28  
info@restaurant-lindenhof.ch  
www.restaurant-lindenhof.ch

## Kurhaus Kreuz, Mariastein

16 Einzelzimmer, 14 Doppelzimmer, alle mit Dusche/WC, Seminarräume mit neuesten Technologien, Gesundheitsbereich mit Sauna, Dampfbad, Whirlwannen und Therapierräumen, grosser Park, Krütergarten nach Hildegard von Bingen

Leitung: Erlenbader Franziskanerinnen  
Telefon 061 735 12 12  
Telefax 061 735 12 13  
E-Mail kurhauskreuz@bluewin.ch